

**MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
7 JUILLET 2020**

Le conseil de la municipalité de Papineauville siège en séance ordinaire en huis clos ce 7 juillet 2020 à 9h00 à la salle du conseil municipal sise au 188 rue Jeanne-d'Arc avec enregistrement audio.

Ordre du jour :

1. Administration

- 1.1. Communications du maire
- 1.2. Appel nominal
- 1.3. Ouverture de la séance
- 1.4. Questions et demandes du public reçues par courriel
- 1.5. Adoption de l'ordre du jour
- 1.6. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 9 juin 2020
- 1.7. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 juin 2020
- 1.8. Autorisation de tenir une vente de garage dans le cadre d'une succession
- 1.9. Promesse d'achat pour le 2770, route 148 : prolongation de délai
- 1.10. Coupe de foin : acceptation d'une proposition
- 1.11. Cession du lot 4 998 573 : dédommagement à Monsieur Henri Hébert
- 1.12. Autorisation de tenir un lave-auto

2. Finances

- 2.1. Adoption des déboursés du mois de juin 2020
- 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 30 juin 2020
- 2.3. Autorisation de paiement de la facture de Can-Inspecc et autorisation de transfert budgétaire
- 2.4. Deveau Avocats : autorisation de paiement des factures 06684, 06685, 06686 pour honoraires professionnels

3. Ressources humaines

- 3.1. Patrick Perreault : recommandation de fin de probation par le directeur des travaux publics
- 3.2. Augmentation du taux horaire de l'employé numéro 03-0056 durant l'absence du directeur des travaux publics
- 3.3. Recommandation d'embauche d'un responsable de l'urbanisme et de l'environnement
- 3.4. Remboursement perte salariale
- 3.5. Remboursement perte salariale #04-0084
- 3.6. Démission du directeur des travaux publics
- 3.7. Mandat à la firme Business pour le processus de recrutement d'un directeur des travaux publics
- 3.8. Autorisation de paiement – frais de garde au service incendie

4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments

- 4.1. Assistance à l'exploitation des ouvrages d'eau potable et d'eaux usées : acceptation d'une proposition d'Aquatech
- 4.2. Projet résidentiel 75^e Méridien autorisation de signature d'un protocole d'entente pour travaux municipaux
- 4.3. Coupe et émondage : octroi d'un contrat
- 4.4. Réfection de la toiture de la caserne : octroi d'un contrat
- 4.5. Remplacement des ampoules de l'éclairage de rues : autorisation budgétaire

5. Sécurité civile et incendie

- 5.1. Statistique mensuelle du service de sécurité incendie

6. Urbanisme et gestion du territoire

- 6.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur l'émission des permis et certificats
- 6.2. Demande de PIIA 2020-10 : décision

6.3. Démission de Mme Claire Leblanc, membre du comité consultatif d'urbanisme

7. Environnement

7.1. Statistique mensuelle pour les matières résiduelles

8. Loisirs, culture, famille

- 8.1. Dépôt des statistiques mensuelles à la bibliothèque
- 8.2. Centre multifonctionnel : mandat pour une étude de pré faisabilité
- 8.3. Distributeurs de produits de désinfection : autorisation d'achat
- 8.4. Soccer : projet d'activités réduites pour l'été 2020
- 8.5. Réouverture des installations intérieures
- 8.6. Plan de communication Trinerergie
- 8.7. Motion de félicitations – Fête Nationale 2020

9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance

- 9.1. Varia
- 9.2. Questions et demandes du public
- 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur le maire Christian Beauchamp
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6

Absence motivée : Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1

La directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe madame Hélène Bélanger était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp.

1.3 2020-07-319 OUVERTURE DE SÉANCE

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance soit désormais rendue publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.4 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC RECUES PAR COURRIEL

Aucune demande n'a été reçue.

1.5 2020-07-320 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6 2020-07-321 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 9 JUIN 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 9 juin 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.7 2020-07-322 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 juin 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.8 2020-07-323 AUTORISATION DE TENIR UNE VENTE DE GARAGE DANS LE CADRE D'UNE SUCCESSION

ATTENDU la réception d'une demande afin de tenir une vente de garage dans le cadre d'une succession;

ATTENDU que l'article 11.6 du règlement de zonage autorise la tenue de vente de garage hors période;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil autorise la tenue d'une vente de garage hors période au 165, rue Papineau le 10, 11 et 12 juillet 2020.

Aucun article ne devra se trouver à l'extérieur et des mesures de protection adéquate en lien avec le Covid-19 devront être mise en place pour protéger le public (désinfectant, distanciation adéquate, etc.). Il sera autorisé de procéder à de l'affichage extérieur seulement.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.9 2020-07-324 PROMESSE D'ACHAT POUR LE 2770, ROUTE 148 : PROLONGATION DE DÉLAI

ATTENDU l'adoption de la résolution 2019-01-014 autorisant la signature d'une promesse d'achat pour la propriété sise au 2770, route 148;

ATTENDU qu'un nouveau processus doit être enclenché auprès de la CPTAQ afin qu'une demande pour un usage autre qu'agricole soit présentée puisque la commission n'autorisera pas la demande d'exclusion présentée;

ATTENDU la nécessité de prolonger le délai de réalisation des conditions de la promesse d'achat pour une période supplémentaire;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil municipal, sur recommandation de la direction générale, autorise une prolongation du délai de réalisation des conditions de la promesse d'achat pour une période supplémentaire de 5 mois soit au plus tard le 31 décembre 2020.

Que le maire et la directrice générale soient par les présentes autorisées à signer tout document permettant de donner suite à la présente résolution.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.10 2020-07-325 COUPE DE FOIN : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-06-303 autorisant un processus d'appel d'offres pour la coupe du foin sur le terrain de la municipalité de Papineauville;

ATTENDU que les propositions suivantes ont été reçues :

- Ferme Pure Nation : 1500\$
- Germain Quévillon : 1000\$

CONSIDÉRANT qu'un projet visant le développement d'un réseau régional de plateformes agroalimentaires sur le lot 4 998 057 est à l'étude et qu'une rencontre avec l'organisme est prévue sous peu;

ATTENDU qu'il y a lieu, pour 2020, de modifier la période pour la coupe de foin;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil municipal, sur recommandation de la direction générale, accepte la proposition de la Ferme Pure Nation pour la coupe du foin, le ramassage et toute autre activité nécessaire pour une période d'un (1) an.

Que le maire et la directrice générale soient par les présentes autorisées à signer tout document permettant de donner suite à la présente résolution, en l'occurrence un protocole d'entente établissant la responsabilité des parties.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.11 2020-07-326 CESSION DU LOT 4 998 573 : DÉDOMMAGEMENT À MONSIEUR HENRI HÉBERT

ATTENDU que le lot 4 998 573 sera cédé sous peu;

ATTENDU que ce lot 4 998 573 a été vendu le 8 septembre 1993 par la compagnie Transport Henri Hébert Inc. à la Corporation municipale du village de Papineauville;

ATTENDU que dans l'acte de vente #236186, l'article 6 stipule que l'acquéreur s'engage à remettre ledit immeuble au vendeur et ce gratuitement, advenant le cas où l'acquéreur déciderait de ne pas utiliser ledit immeuble à des fins municipales;

ATTENDU que la compagnie Transport Henri Hébert, en date de la présente, est dissoute;

ATTENDU que pour céder ce terrain, il doit y avoir une renonciation de l'article 6;

ATTENDU qu'une entente est intervenue entre M. Henri Hébert et la municipalité et qu'un dédommagement au montant de 2000.00\$ lui soit remboursé;

ATTENDU la recommandation de notre aviseur légal.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce conseil accepte un dédommagement monétaire au montant de 2000.00\$ à M. Henri Hébert et qu'il y ait renonciation de l'article 6 de l'acte de vente #236186.

Que le maire et la directrice générale soit par les présentes autorisés à signer tout document se rapportant à ce dossier.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.12 2020-07-327 AUTORISATION DE TENIR UN LAVE-AUTO

ATTENDU la réception d'une demande d'autorisation pour la tenue d'un lave-auto bénéfique à Papineauville le 18 juillet 2020 par la ligue de dards « Les esprits de bottines ».

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil autorise la tenue d'un lave-auto bénéfique qui aura lieu le 18 juillet 2020 dans le stationnement du Marché Métro Tanguay.

Advenant une problématique d'approvisionnement en eau potable, le conseil pourra mettre fin à cette activité.

Que tous les équipements utilisés soient munis de système d'arrêt automatique afin d'éviter les pertes d'eau.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2. FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES

2.1 2020-07-328 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS DE JUIN 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 30 juin 2020 pour un montant total de 13 131.31 \$ comprenant les chèques numéros 13893 à 13906.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 30 juin 2020 au montant de 106 162.03 \$ comprenant les dépôts directs numéros 502401 à 502434.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 30 juin 2020 au montant de 46 299.75 \$ comprenant les prélèvements numéros 4769 à 4822.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 30 juin 2020 au montant de 138 167.85 \$

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 64 793.07 \$ jusqu'au 30 juin 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.2 2020-07-329 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 30 JUIN 2020

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale adjointe dépose les rapports financiers en date du 30 juin 2020 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (48.79%) et d'investissement au 30 juin 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.3 2020-07-330 AUTORISATION DE PAIEMENT DE LA FACTURE DE CAN-INSPEC

ATTENDU la réception de la facture 1359 de la compagnie Can-Inspec pour l'inspection télévisée d'une conduite d'égout;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé de 3902.44 \$ taxes incluses à la compagnie Can-Inspec en paiement de la facture 1359 du 16 juin 2020.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41500 521 Entretien et réparations des réseaux pluviaux.

Qu'un transfert du fond affecté infrastructures soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.4 2020-07-331 DEVEAU AVOCATS : AUTORISATION DE PAIEMENT FACTURES 07751, 07752, 07753 ET 07754

ATTENDU la réception des factures 07751, 07752, 07753 et 07754 de la firme Deveau Avocats pour honoraires professionnels;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise le paiement des factures 07751, 07752, 07753, 07754 de la firme Deveau Avocats pour des frais honoraires professionnels.

Une dépense et un déboursé de 6 384.38 \$ taxes incluses sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3. RESSOURCES HUMAINES

3.1 2020-07-332 PATRICK PERREULT : RECOMMANDATION DE FIN DE PROBATION ET CONFIRMATION D'EMPLOI PAR LE DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU que monsieur Patrick Perreault est à l'emploi de la Municipalité de Papineauville depuis le 16 mars 2020 et que cet emploi était assujéti à une période de probation de trois mois;

ATTENDU que le directeur des travaux publics a procédé à l'évaluation de ce dernier et recommande au conseil de mettre fin à la probation et de confirmer monsieur Perreault dans son emploi;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, met fin à la probation et confirme monsieur Patrick Perreault dans son emploi de journalier spécialisé à la Municipalité de Papineauville.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.2 2020-07-333 AUGMENTATION DU TAUX HORAIRE DE L'EMPLOYÉ NUMÉRO 03-0056 DURANT L'ABSENCE DU DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU la démission du directeur des travaux publics;

ATTENDU les vacances du directeur des travaux publics;

ATTENDU qu'un processus de recrutement d'un directeur des travaux publics débutera sous peu;

ATTENDU qu'en l'absence d'un directeur des travaux publics, M. Patrick Perreault, journalier spécialisé, assumera temporairement les tâches supplémentaires reliées au service des travaux publics.
Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, autorise une augmentation salariale de 2.00\$ l'heure à l'employé 03-0056, et ce, à compter du 29 juin 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.3

2020-07-334 RECOMMANDATION D'EMBAUCHE D'UN RESPONSABLE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-05-255 autorisant un processus de recrutement pour un responsable de l'urbanisme et de l'environnement;

ATTENDU que des candidats ont été reçus en entrevue le 22 juin 2020 et la recommandation du comité de sélection composé de messieurs les conseillers Paul Gagnon et Laurent Clément, et de la directrice générale, madame Martine Joanisse;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité de sélection, entérine la recommandation dudit comité et procède à l'embauche de monsieur Martin Sirois au poste de responsable de l'urbanisme et de l'environnement à compter du 3 août 2020.

Que ce conseil mandate la firme business à procéder à la préparation du contrat de travail.

Que les conditions salariales et d'embauche soient telles que discutées lors de l'entrevue.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.4

2020-07-335 REMBOURSEMENT PERTE SALARIALE

ATTENDU la fin de l'enquête;

ATTENDU la suspension avec solde.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil autorise le remboursement des heures suivantes pour les interventions qui ont eu lieu entre le 10 mars 2020 et le 16 avril 2020, savoir :

04-0016	21 heures
04-0030	18 heures
04-0054	15 heures
04-0086	15 heures

Que ce conseil autorise une dépense au montant de 1 652.94 \$ en paiement des heures effectuées au service incendie.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.5 2020-07-336 REMBOURSEMENT PERTE SALARIALE 04-0084

ATTENDU la demande de remboursement présentée par l'employé 04-0084;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil autorise le remboursement des heures suivantes pour les interventions qui ont eu lieu entre le 24 mars 2020 et le 9 mai 2020, savoir :

04-0084 14 heures

Que ce conseil autorise une dépense au montant de 219.24\$ en paiement des heures effectuées au service incendie.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.6 2020-07-337 DÉMISSION DU DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU la démission du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce conseil prend acte de la démission de monsieur Sébastien Déry, au poste de directeur travaux publics effective le 17 juillet 2020.

Que ce dernier soit remercié pour le temps consacré à la municipalité de Papineauville et pour le travail effectué aux services des travaux publics.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.7 2020-07-338 MANDAT À LA FIRME BUZINESS POUR LE PROCESSUS DE RECRUTEMENT D'UN DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU la proposition du 26 juin 2020 de la firme Buziness pour la réalisation d'un processus de recrutement pour un directeur des travaux publics;

ATTENDU la recommandation de la direction générale,

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil accepte la proposition de la firme Buziness telle que décrite dans la proposition du 26 juin 2020 pour enclencher un processus de recrutement pour un directeur des travaux publics.

Une dépense maximale de 6000.00 \$ plus taxes est autorisée à cette fin.

Des frais de 285\$ plus taxes chacun pour les profils de personnalité MPO seront ajoutés.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 621000 419 Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.8 2020-07-339 AUTORISATION DE PAIEMENT FRAIS DE GARDE AU SERVICE INCENDIE

ATTENDU la demande déposée par le chef pompier à l'effet qu'un officier et 3 pompiers soient de garde les fins de semaine, soit du vendredi 18h00 au dimanche 18h00 pour une période de 8 semaines;

ATTENDU la non-disponibilité des pompiers volontaires lors des fins de semaine;

ATTENDU la période des vacances;

ATTENDU qu'un horaire devra être déposé à la directrice générale.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil autorise que les frais de garde soient payés à l'officier et aux pompiers qui seront de garde lors des fins de semaine. Qu'une dépense maximale de 5 888.00 \$ soit autorisée pour ce faire.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4. HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1 2020-07-340 ASSISTANCE À L'EXPLOITATION DES OUVRAGES D'EAU POTABLE ET D'EAUX USÉES : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION D'AQUATECH

ATTENDU qu'une proposition a été déposée par la firme Aquatech pour assistance à l'exploitation des ouvrages d'eau potable et des eaux usées;

ATTENDU que le mandat de la firme est pour la période du 13 juillet 2020 au 1^{er} février 2021;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé au montant de 1 650.00 \$ mensuellement à la firme Aquatech pour la réalisation des services décrits à la proposition 20200664, rév.1

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41200 411 : Services professionnels.

Qu'un transfert du fonds affecté aqueduc soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.2 2020-07-341 PROJET RÉSIDENTIEL 75E MÉRIDIEN PHASE II : AUTORISATION DE SIGNATURE D'UN PROTOCOLE D'ENTENTE POUR TRAVAUX MUNICIPAUX

ATTENDU les discussions avec les promoteurs du Projet résidentiel 75^e Méridien afin d'établir un protocole d'entente pour la réalisation de travaux municipaux;

ATTENDU que le projet de protocole a fait l'objet d'une validation par les élus;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil autorise monsieur Christian Beauchamp, maire ou monsieur Paul Gagnon, maire suppléant et madame Martine Joannis, directrice générale, ou madame Hélène Bélanger, directrice générale adjointe à signer un protocole d'entente pour la réalisation de travaux municipaux sur le lot 6 125 398 avec le représentant de la compagnie pour le projet résidentiel 75^e Méridien.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3 2020-07-342 COUPE ET ÉMONDAGE : OCTROI D'UN CONTRAT

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à la coupe d'arbres et de branches dangereuses ;

ATTENDU la recommandation du directeur aux travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense maximale de 2 000,00 \$ plus taxes à la compagnie Maître du bois.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 entretien et réparation de chemins, rues et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.4 2020-07-343 RÉFECTION DE LA TOITURE DE LA CASERNE : OCTROI D'UN CONTRAT

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au remplacement d'une partie de la toiture au 277 Papineau de la caserne située sur la rue Papineau ;

ATTENDU la réception des soumissions suivantes à cet effet, soient ;

Les Entreprises A.J Dupuis :	6 824.00 \$ avant taxes
Expert toit :	6 500.00 \$ avant taxes

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé de 6 824.00 \$ plus taxes à la compagnie Les entreprises A.J Dupuis pour le remplacement d'une partie de la toiture.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 22000 522 : Entretien et réparation bâtisse et terrain.

Qu'un transfert du fonds affecté infrastructure soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.5 2020-07-344 REMPLACEMENT DES AMPOULES DE L'ÉCLAIRAGE DE RUES : AUTORISATION BUDGÉTAIRE

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au remplacement des ampoules afin de réduire la consommation énergétique en effectuant l'installation d'ampoule de type LED ;

ATTENDU la recommandation du directeur aux travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense maximale de 12 000,00 \$ plus taxes pour la conversion aux ampoules LED.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 34000 521 : Entretien et réparation éclairage de rues.

Qu'un transfert budgétaire du poste budgétaire 02 70170 141 au montant de 12 600.00 \$ soit effectué afin de rendre les sommes disponibles à la suite de l'annulation de l'activité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

5.1 2020-07-345 STATISTIQUE MENSUELLE DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le service de sécurité incendie a été requis à 10 occasions durant le mois de juin 2020 pour des interventions en accident de la route, combat incendie et entraide pour d'autres municipalités.

6. URBANISME

6.1 2020-07-346 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

Permis et certificats	juin 2020
Rénovation	9
Abattage d'arbres	5
Certificat d'occupation	7
Bâtiment complémentaire	3
Démolition	1
Branchement	3
Lotissement	1
Animaux domestiques	3
Dérogation mineure	2
Galerie, clôture	4
Installation septique	1
Mur de soutènement	1
Nouvelle construction	1
Piscine	3
Remblai déblai	1

6.2 2020-07-347 DEMANDE DE PIIA 2020-10 : DÉCISION

ATTENDU les dispositions de la section VIII de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chap. A-19.1) ;

ATTENDU que la municipalité de Papineauville s'est pourvue d'un règlement sur le PIIA numéro 2017-003 en date du 9 mai 2017 ;

ATTENDU que la propriété sise au 289 Carré Sainte-Angélique est située à l'intérieur du secteur de PIIA 0-2, en vertu du règlement sur le PIIA 2017-003 ;

ATTENDU qu'une demande de permis a été déposée pour des travaux de rénovations extérieures ainsi que la construction d'un garage détaché ;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme ;

Il est proposé Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité consultatif d'urbanisme, autorise l'émission du permis PIIA 2020-10 pour des travaux de réparations extérieures et construction d'un garage détaché au 289 Carré Sainte-Angélique, tel que spécifié à la demande.

La construction du garage devra s'harmoniser avec le caractère du bâtiment principal.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.3 2020-07-348 DÉMISSION DE MME CLAIRE LEBLANC, MEMBRE DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

ATTENDU que Mme Claire Leblanc a remis sa démission à titre de membre du comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2020 ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil accepte la démission de Mme Claire Leblanc et la remercie pour les nombreuses années consacrées au développement de la municipalité de Papineauville.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8. LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1 2020-07-349 DÉPÔT DES STATISTIQUES POUR LA BIBLIOTHÈQUE

Statistiques bibliothèque juin 2020	
Nouveaux abonnés	1
Prêt de livres numérique	59
Abonnements actifs	546
Prêt régulier	225
Prêt instruments de musique	7
Jours d'ouverture incluant les samedis	0

8.2 2020-07-350 CENTRE MULTIFONCTIONNEL : MANDAT POUR UNE ÉTUDE DE PRÉFAISABILITÉ

ATTENDU la fermeture de l'aréna en 2017 et le désir de convertir celle-ci en centre multifonctionnel;

ATTENDU l'étude de marché réalisée en 2019 qui confirmait l'intérêt des citoyens pour ce projet;

ATTENDU l'obligation de se convertir au code du bâtiment actuel lors du changement de vocation d'un bâtiment;

ATTENDU les soumissions suivantes pour le service d'architecture :

- Jean Dallaire architecte Inc 6 600.00 \$ plus taxes
- Fortin Corriveau architectes 6 700.00 \$ plus taxes

ATTENDU les soumissions suivantes pour le service d'ingénierie

- CIMA + 10 550.00 \$ plus taxes
- CIME Consultant INC. 2 700.00\$ plus taxes

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, mandate la compagnie Jean Dallaire, Architectes, à réaliser une étude de pré faisabilité pour la conversion de l'aréna en centre multifonctionnel et autorise une dépense et un déboursé au montant de 6 600.00\$ \$ plus taxes pour ce faire.

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, mandate la firme CIME Consultant INC. pour leurs services d'ingénierie et autorise une dépense et un déboursé au montant de 2 700.00\$ \$ plus taxes pour ce faire.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 62100 419 : Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3 2020-07-351 DISTRIBUTEURS DE PRODUITS DE DÉSINFECTION : AUTORISATION D'ACHAT

ATTENDU la réouverture prochaine des installations intérieures ;

ATTENDU que les mesures sanitaires comme le lavage de mains à l'entrée des lieux publics est en encore en vigueur et le sera jusqu'à nouvel ordre ;

ATTENDU la réception de la soumission d'IMMO Location ;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture ;

Il est proposé par M. le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, accepte la soumission d'IMMO Location comprenant :

- 3 distributeurs hybrides sur pied
- 3 bouteilles de 4 litres de savon pour distributrice
- 3 pompes à mousse pour bouteilles de 4 litres

Que ce Conseil, autorise une dépense et un déboursé au montant de 825.00\$ plus taxes à IMMO Location quant à l'achat de distributeurs et produits de désinfection.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 660 : Articles de nettoyage.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4 2020-07-352 SOCCER : PROJET D'ACTIVITÉS RÉDUITES POUR L'ÉTÉ 2020

- ATTENDU l'annulation de la saison 2020 du FC Petite-Nation ;
- ATTENDU qu'à compter du 22 juin 2020, Soccer Québec annonçait la phase 5 de son plan de déconfinement qui permet la tenue de matchs.
- ATTENDU que des entraîneurs de Papineauville offrent du temps façon bénévole pour faire bouger les jeunes cet été;
- ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise la tenue de matchs amicaux organisés par le comité soccer de Papineauville.

Que le service des loisirs assure le suivi des inscriptions et fasse la liaison avec les entraîneurs.

Que le service des travaux publics procède à l'entretien régulier des terrains ainsi qu'au lignage de ceux-ci.

Qu'un protocole au niveau des mesures sanitaires soit établi et respecté lors de la tenue de ces matchs amicaux.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.5 2020-07-353 RÉOUVERTURE DES INSTALLATIONS INTÉRIEURES

- ATTENDU que tous les locaux de la municipalité sont fermés depuis le 13 mars;
- ATTENDU que dans le plan de déconfinement le gouvernement autorise maintenant les rassemblements de 50 personnes dans les lieux publics;
- ATTENDU les protocoles des diverses associations sportives;
- ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise la réouverture du centre communautaire et de la salle de l'ancienne mairie pour des activités sportives sous le respect des mesures sanitaires en vigueur ainsi que la salle de réunion de l'édifice Jeanne-d'Arc, et ce, à compter du 17 août 2020.

Le tout conditionnel à ce que chaque organisme dépose un protocole pour respecter les mesures sanitaires lors du déroulement de leurs activités dans les locaux de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.6 2020-07-354 PLAN DE COMMUNICATION TRINERGIE

- ATTENDU le désir de la municipalité de refaire son plan de communication ainsi que son image de marque ;

ATTENDU la résolution 2020-02-069 qui donnait un mandat à la compagnie Trinergie pour préparer un concept publicitaire ;

ATTENDU que des sommes deviennent disponibles au budget vue l'annulation de plusieurs activités ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé ne dépassant pas 13,400.00\$ plus taxes pour les articles suivants :

- 3 bannières de type roll-up
- Une pochette corporative
- Dépliant pour citoyens
- Dépliant pour développement économique
- Dépliant pour touriste
- Session de photo professionnelle pour les attraits de la municipalité
- Cartes d'affaires

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 62100 341 : Publicité et communication.

Qu'un transfert budgétaire du poste budgétaire 02 70170 141 au montant de 14 070.00 \$ soit effectué afin de rendre les sommes disponibles à la suite de l'annulation de l'activité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

8.7 2020-07-355 MOTION DE FÉLICITATIONS – FÊTE NATIONALE 2020

Monsieur le conseiller Laurent Clément donne motion de félicitations au groupe de musique Le Rock Chaud, Messieurs Marc Brazeau-Vézeau, Patrick Chartrand, Nicolas Laflamme, Jonathan Legault et Danny Monette ainsi que Kool Kreation, Remorquage Allard, le SSI de Papineauville, les chansonniers Daniel JR Labelle et Steve Richard et Proson pour l'organisation de la fête Nationale 2020.

9. VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 VARIA

9.2 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

9.3 2020-07-356 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 10h20.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Hélène Bélanger, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 7 juillet 2020

Hélène Bélanger
Directrice générale adjointe
Secrétaire-trésorière adjointe

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Paul Gagnon, maire suppléant de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 7 juillet 2020.

Christian Beauchamp
Maire